





かりにバストスに十家族入植させるとして、歩留り(%)が半分だとすると、五家族が永くバストスの更生には大へん役に立つてはならないかと立案者は見ているといふ話である。大へん結構だと思つて受入者が、そんなにあるかどうか。

予想と実際と

養蚕移民の場合には、彼等自身も実際好成績を挙げたが、現にバストスへ入植した人々の大半が落付いていない。土地を購入了た人は、ここにはまだ教える程しかならぬ。前の途に希望をもつて仕律に精勵して、このことは養蚕移民で未伯した人のスジがよかつたことと引受側の関係が円滑に行つたこととが好結果の原因である。一つには養蚕業の資金なるものが比較的少額で間に合うこと、土地代を除くすれば、設備費はさうなほ荷がかるといふ、さうなほ経済面にも良因があつたと思はれる。

しかし養鶏となると(千羽養鶏として)一寸金がかかると、運悪く病氣でも出ると一年棒にふることもなかりかぬ。養蚕歩合と比較して、設備費、ヒント代、成鶏までの飼料、全監視となると莫大な費用がかかる。

かりに有力な組合の後援によつて一時の保証は受けることができるとしても、入側の相当資力のある人でないと、かんたんには踏みこめない。ではなからうかと、うら危懼がないとはいへない。

バストスでも相当大きく養鶏をやつて、移住側と引受側の双方の立場になつて、検討してみること、研究課題として興味のあることではなからうか。

味のある可能性があるか、どうか？ 雑も、実現の可能性があるか、どうか？ 雑も、犠牲にならないで、こうすれば必ずやまは、バストス繁栄の一策として、早い策になるであらう。

又、原案立案者は相当の研究材料を以て調査されたものであろうし、全聖州の養蚕地へ呼がかけるものであろう。旧地再開発は更生解決策として、大要結構な案を、聖州へ家族移民を導入する策として、適宜な考案である。

ただ漠然とさいただけなので、バストスでこの問題がどう取り上げられ、どう処理し得るかという実際問題になると、これは専門家の意見をきかす、うかつに口にはさめないと思つて、


何れこの話は、このまま爪の如く吹きまわつてしまふようなたよりない話ではない。何のついでにも、モクと具体的な内容がきける迄待つことにしてもいい。(示音)

Sapataria Bastos

冬になりますと、寒いおでは室内でも、こんなビロード刺繍のある靴と踏きます。

ブラジルは冬もあたたか、いいですね。

クツ専門店 早川靴店



急告

エスペランサ 蚕祖神社例祭

来る 五月一日(日)

正午十二時 祭式開始

皆様の御参詣を賜わりますよう御案内申し上げます

四月二十六日

- エスペランサ 長 小松 村 一 松 郎
- 副 長 小 沢 丑 松 郎
- 氏子 総代
- 山 根 安 松 美
- 中 島 安 松 代
- 清 金 太 郎
- 吉 元 淳 郎
- 池 戸 信 二 郎
- 西 見 伍 郎
- 森 元 武 雄

各 位

御 礼

金老千クルセーロ也

右は御令聞和意採御長遊の勳り、当地御居任の御縁にて、当会とも御因縁のありましたこと、特に御記念の御思召しを以て御寄贈されましたもの、御哀悼申上げますと共に謹んで御禮申上げます。

四月十日

バストス 白 鳩 会

(生長の家婦人会)

セバウロ市 辰市様



キリヌキ

# マンセイ

朝鮮語で万歳のこと。マンセイといふ。使方は日本語のバンサイ、フラジル語のビーバーと同じこと。在日朝鮮人の帰還問題がはじまって以来、北朝鮮は促進するし、南朝鮮は邪魔とする。日本各地でそういう光景がくりひらけられ、集会の予りには常にこのマンセイが叫ばれた。新鴻港から彼らが船出するときは海陸から叫ばれるマンセイの声は劇的であつたといふ。マスコミの伝播力がマンセイを酒場にもまでもち込み、今やマンセイの汎乱とあり。

かつて大正八年三月一日朝鮮民族三十三名の署名になる独立宣言文が朝鮮各地に撒布され、全朝鮮はわきかえり、朝鮮全土はマンセイの声が汎溢した。これを万歳事件といつて、日本統治をひびやかした。マンセイも所詮大衆情熱の表現手段であつて、米軍はバンサイ、チャーヂと称して日本軍の無鉄砲な突撃、死をコールのころきに比し、捨身の攻撃をかけたころには畏怖したものだが、今や一場の音嘶となつた。万歳を唱和して乾杯する酒場風景、よき時代といふべきか。

# アジ 狂騒曲

味の素の登録期限が功れると、さア出るわ。出るわ。久リタミン酸ソ、米工場、香港工場、本場の日本工場、これほどでも出まらぬ化学調味料、誰に遠慮がないものか、早いもの勝ち、四干口鏡からヒニールの袋に小わけして、売り出すだけだけだから、こんなうれしい商賈はまたとない。それと、久リタミン酸が舌がこえると、もうこれなしでは、ものが食えないといふから、ほんとうにありがたい。カツオからイノシン酸がとれて発売される。逆に、うんともうけておきなはれ。旭味、日本味、味の素、スーパー味、スーパー味(一番よい)

# 金一封

右は御主人熊市様御長逝に際し御慰霊の御恩召を以て当会へ御身附下さつたものでございます。謹んで御深悼申上げ御厚志に対し御礼申上げます。

一九六〇年四月廿三日

生長の家 白鳩婦人会  
寺岡ト五様

# INÊS CABELEIREIRA

## DE SUMIE TAKEUTI



中島裁縫学校アト  
竹内スミエ

私事昨年未  
カハウロ美容学校  
(エスコラ。石巻市ナカエで  
愁髪パーマ美容  
美顔染色等  
習得して参りました  
此の度比皆称のおすめで  
新らしく店を開きました  
どうぞお引立下さい

最新式の設備  
最高の技術  
美容と  
美顔は  
イネス  
カベレイライ  
リアップバルガス



死亡通知並に  
会葬御礼

夫、熊市儀永らく病氣療中でござい  
ましたが、遂に薬石効なく去る四月  
二十日六十五歳を一期として自宅に  
於て永眠致しました。依て翌廿一日  
バストス南米、願寺に於て告別式を  
営み、午後四時バストス墓地に埋葬  
致しました。茲に生前御交誼を賜わ  
りました皆様は御通知申上げます。  
尚、葬儀に際しましては御多忙中にも  
拘らず態々御会葬下さり其の上過分  
なる香奠花輪など賜わり有難く厚く  
御礼申上げます。  
実は一々拝眉の上御礼申上げ可きが  
本意でありませんが取込中に其の意  
を得ず畧儀乍ら紙上を以て御礼申  
上げます。

一九六〇年四月二十三日

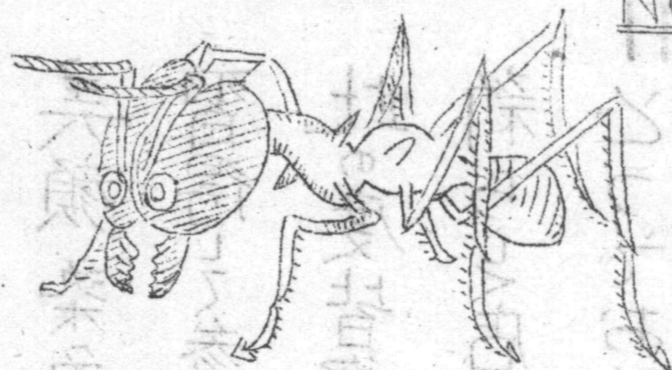
バストス中央、第四組

喪主 妻 寺 園 忠 康  
長男 寺 園 忠 康  
長女 中 田 初 野  
次子 林 久 子  
三女 竹 内 武 七  
孫 代表 中 田 芳 夫  
親戚代表 竹 内 時 夫  
友 人 一 同

各位

アルドリマックス ALDRIMAX

NOVO - EFICIENTE E PODEROSO



アルドリマックスは貴方の血と汗との  
結晶である大切な農作物をサウバの恐  
しい襲害から守つて呉れます  
水でうすめアリの穴の中に流し込むだ  
けです 使用は極く簡単 而も効果絶  
大! 農家に不可欠な

アルドリマックス

取扱い商店及  
バスバコ太庫  
スインテヤ田道  
ストライラ  
スライラ  
産業組組倉庫店  
合合合合店

FABRICADO POR  
FIGEIRÔA & RAHAL LTDA  
RUA SAUDADES 30 C/P 349  
BIRIGUI

SHIMIZU  
FUNICARIA

フルペリサドル修理一切  
フリキ細工一切  
早く沸く風呂釜製造  
自転車修理  
ジャネット式粉散料代理店  
清水ブリキ店



カサネペルナン  
アカサス下勝





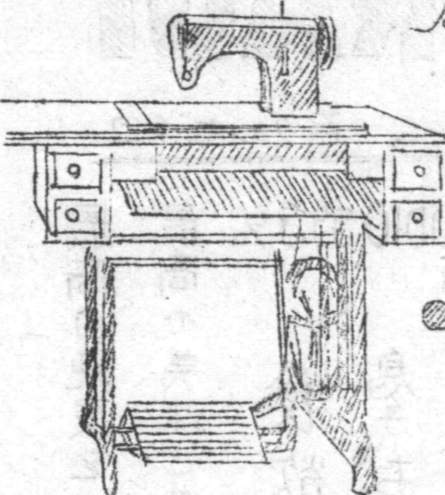


# MAQUINA DE COSTURA

# DE "SINGER"

現金の場合 18,600.00

クレジットの場合 3回、6回、9回、12回、15回、18回、22回の払ひの便宜があります。



22回賦の場合  
御入金 3,800.00  
毎月入金 865.00

●シンガー・ミシン本社の指令により四月二十一日より実施いたします。

太郎田商店

CASA TARODA

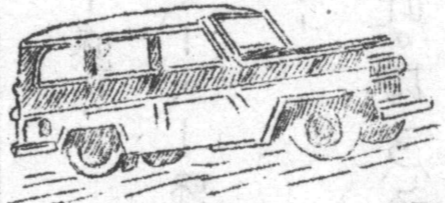
## 日系家庭と日本語

実態調査の最後の仕上げ集計はレミン  
トン会社のマキナの都合で来年度の二月頃  
となる由であるが日系家庭で日本語を  
との位用いているかについて発表があつ  
た。それによると日本語のみが七十三  
%、日伯語半々使用が二十三%、フラジ  
語のみが家庭が三%、その他が三%  
と少し少ないが二世の家庭で奥さんが全  
然日本語を解さないためだとのこと。

## 李承晩辞職などせず

本年二月挙行された朝鮮大統領選挙が  
違法である、猛烈な弾圧の結果李承晩の四選  
がなされたものであると反対派や李承晩  
の学生連が各所で暴動を起して居るこ  
とは新聞紙上に盛んに報導されて居るが  
李大統領は臨時閣議で武力鎮圧の方針を  
指命した、しかし副大統領は筆意の紛れ  
を憂慮し辞任を申出たといわれる。又在  
日柳大使も在京朝鮮学生連の勧告によつ  
て不日帰韓し辞職の手続をとることにな  
つたと伝えられる。尚李の外に刻下の  
朝鮮を背負つて立つ人物は居ないといわれ

## Oficina Taniguti de Jiro Taniguti



元 谷口武雄子営の  
オフィス・ナ  
譲り受け 引き継ぎ  
自動車  
カミオン  
トラック  
フレネル  
カメラ  
修理  
切

谷口二郎

ツツケダカシアス街  
八四二番  
ランシマリア街  
サイター

## COQUEIRO RACHADO, CARVÃO LENHA --- VENDE-SE MIGUEL MIRANDA

わつてある カイフル代用  
コック  
上等 レンニア  
火もちのよい カルボン  
大勉強で差上げます  
ルア・アルミランテ・アレシヤンドレニ九八  
谷口オオシナ財近 ミゲール  
又は 梶田商店へ

## アヌマンチーナ 第一回美術展覧会開催

出品を募る  
油絵、水彩、彫刻 一人五点迄  
搬入メ効 五月十五日迄 (自作のこと)  
搬入場所 ルア・サレスネオリベイラ六三四  
篠田馬藏 迄  
展覧場所 アヌマンチーナ文化協会々館  
期日 五月二十一日より廿三日迄



## 第二十八回バストス聯合青年団支部対抗 陸上競技大会 会計報告

摘 要	収 入	支 出
参加費 十四ヶ-2 a'500.00	7,000.00	
上面氏より準備費として寄附	100.00	
岩田氏より大会へ寄附	500.00	
中学生売店部よりスタッフ代として寄附	800.00	
ホストルの弾 100発 購入		960.00
竹槍二本購入		720.00
女子用H型1個購入		530.00
聖布にて買物用車代		100.00
決勝審判柱二本購入		400.00
石灰 1包 依 購入		1,060.00
カデルノラホス貝の他		230.00
花火 1打		230.00
釘 1包 アメ 1包		140.00
毛糸 2包		80.00
腕章 代		52.00
トラットール運転手にバグけ		100.00
電気屋にバグけ		200.00
準備費 (カヌー)		590.00
当日役員カヌー代		500.00
役員慰労費		1,480.00
会計報告広告代 御礼広告		300.00
合 計	8,400.00	7,672.00
残 金 (本会計繰入)		728.00

一九六〇年四月二十日  
特別会計 柳浦 小倉

注意 参加費未収三ヶ-2あり  
整理の都合上、早く納付  
をお願いします。

オーレオタル



パール  
ヤンマー印

鉄管 三十本  
マンテラウ取先  
西面山畑甲

今回私の事業拡張上

三十馬力のモーターも購入致しまして  
前記のモーター不要となりましたので  
格安に売却いたします

どこも故障のない立派な品です  
御希の方はどうぞごらん下さい

パールセッテ 階上

本・田 一男

# ALFAMATARIA MIYATANE

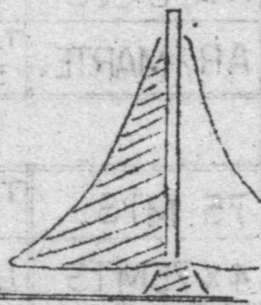
ノカック エスクルソソノ

ゴヨーイラ オススメイタシマス

テルノ カミーザ

シッキナミヤタケノテルノテ

フラジリヤ マテ



## ミヤタケヨーフクテン



# 28º. ATL. INT. SECC. DE BASTOS 10-4-1960.

MOÇAS							MOÇOS PISTA						
LUGAR	1º	2º	3º	4º	5º	6º	LUGAR	1º	2º	3º	4º	5º	6º
S/AUTURA	E. UTIBABA 1m 20 CHA	T. YOSHIMURA 1m 15 SAU	N. YOSHIMURA 1m 10 SAU	M. BESSA 1m 10 G.2	NISHIGASAKO 1m 10 B	MATSUURA 1m 10 U.1	100 MTS	M. ISEJIMA 12"5 G.2	J. ISEJIMA 12"6 G.2	A. KISSARA 12"8 FAR	S. UTSUNOMIYA 12"9 C.T.	M. HIGASHI 13"0 CAS	I. SATO — C.T.
S/EXT.	T. KIGUCHI 4m 13 U.1	M. BAGAGIR 4m 7 U.1	E. UTIBABA 3m 78 CHA	KIGUCHI 3m 76 U.1	UEDA 3m 68 G.2	F. NISHIGASA- KO 3m 61 B	200 "	H. KISSARA 26"9 FAR	H. INDOE 27"6 G.2	K. UEDA 27"7 U.2	A. DOMAE 28"4 FAR	H. OTAKA — C.T.	I. SATO — C.T.
100 MTS	R. KIGUCHI 14"2 U.1	T. ONO 15"2 U.1	S. KISSARA 15"3 FAR	A. ONO 16"0 U.1	E. UTIBABA 16"1 CHA	N. KURITA — U.2	400 "	Y. HIGASHI 56"9 U.1	M. ISEJIMA 57"0 G.2	J. ISEJIMA 59"5 G.2	Y. YOSHIDA 1.09 U.1	INOUE 1.10 G.2	F. ENOKI — C.T.
200 MTS	M. BAGAGIR 30"0 U.1	T. ONO 32"8 U.1	S. KISSARA 34"4 FAR	E. TOGAWA 34"9 U.1	TANIGUTI 35"0 FAR	F. NISHIGASAKO — B	800 "	Y. HIGASHI 2.17"8 U.1	Y. YOSHIDA 2.18"7 U.1	T. MONIWA 2.18"9 G.2	M. TAKEHARA 2.19"0 G.2	OKI — U.1	TAKEHARA — G.2
AR/PESO	Y. SASAKI 9m 43 FAR	K. SASAKI 8m 07 FAR	K. SHIMIZU 7m 33 B	M. UTIBABA 6m 76 CHA	U. TAKEDA 6m 70 G.2	F. FURUUTI 6m 58 CHA	1.500 "	T. MONIWA 4.47"8 G.2	M. TAKEHARA 4.57"8 G.2	K. HIGASHI 5.02"6 U.1	T. ABE 5.09"0 U.1	KAKIMOTO 5.39"5 CAS	H. NIIDE — FAR
AR/DARDO	Y. SASAKI 30m FAR	K. SASAKI 25m 10 FAR	S. KOBAYASHI 22m 60 FAR	M. BAGAGIR 21m 55 U.1	K. SHIMIZU 21m 20 B	T. HARA 19m 30 B	5.000 "	K. OKI 18.26"6 U.1	T. MONIWA 19.22"5 G.2	K. TAKEHARA 19.27"1 G.2	T. SUMITANI 21.04"5 U.2	M. INDOE — G.2	Y. TAKEHARA — FAR
AR/DISCO	Y. SASAKI 26m 32 FAR	K. SHIMIZU 21m 72 B	T. HARA 21m 34 B	S. KOBAYASHI 20m 08 FAR	K. SASAKI 19m 73 FAR	E. HATSUGAI 18m 04 G.1	83ms/BAR	S. SHIGUEHARA 14"5 C.T.	E. TANIGUTI 15"0 FAR	Y. SHIRASU 15"7 FAR	K. FURUTA 15"4 FAR	UEYAMA 16"5 CAS	—
4x100m	UNION 1 1.00"2	FARTURA 1.04"0	BONFIM 1.04"4	GLORIA 1 1.05"6	LINDON 2 1.06"3	—	4x100 MTS	FAR. 51"9	G.2 51"9	C.T. 52"3	CAS. 52"5	U.1 52"5	BON. —
4x200m	UNION 1 2.12"0	GLORIA 1 2.18"5/10	BONFIM 2.24"6/10	FARTURA 2.27"2/10	GLORIA 2 2.28"4/10	UNION 2 —	4x400 "	G.2 4.4"1/10	U.1 4.7"7/10	FAR 4.7"8/10	C.T. 4.24"7/10	B. 4.26"6/10	G.1 —
JUVENIL							MOÇOS CAMPO						
100 ms	M. OKUDA 12"7 C.T.	T. OKUDA 12"9 C.T.	T. TANAKA 13" B	M. NISHIGASAKO 13"2 B	S. KURITA 13"4 U.2	MURAKAMI — G.1	S/ALTURA	A. UEYAMA 1m 50 CAS	Y. MANO 1m 45 CAS	S. SHIGUEHARA 1m 40 C.T.	IWATA 1m 40 G.1	SHIMAZAKI 1m 40 U.2	—
300 "	G. HIGUCHI 42"6 U.1	Y. MINAGUTI 42"8 S	T. TSUTSUMI 43"4 S	S. MURAKAMI 43"7 G.2	N. NISHIGASA- KO 44"7 B	M. OKUDA — C.T.	S/EXT	E. TANIGUTI 5m 67 FAR	F. ENOKI 5m 44 C.T.	S. SHIGUEHARA 5m 43 C.T.	Y. MANO 5m 43 CAS	L. ORLANDO 4m 77 U.2	TAKAHASHI 4m 29 CAS
1000 "	M. HARA 3.02"9 B	G. HIGUCHI 3.05"8 U.1	S. MURAKAMI 3.09"7 G.2	W. BAGAGIR 3.17"2 U.1	M. MATSURA 3.50"5 U.2	H. SHINTANI —	S/TRIPLO	MANO 11m 37 CAS	KISSARA 11m 36 FAR	TANIGUCHI 10m 72 FAR	K. ZIMBE 10m 48 B.	—	—
4x100 "	CENTRO 52"2	SAUDE 54"4	GLORIA 1 54"4	FARTURA 54"8	CASCATA 55"2	CHACARA —	S/VARA	K. FUKUDA 2m 70 FAR	K. MARUYAMA 2m 40 SAU	J. UTSUNOMIYA 2m 30 C.T.	SHIRASU — FAR	—	—
4x300 "	BONFIM 3.1"7/10	SAUDE 3.2"7/10	CENTRO 3.5"9/10	UNIAO 1 3.8"9/10	GLORIA 1 3.8"9/10	GLORIA 2 —	AR/PESO	M. IWAHARA 8m 91 U.2	M. ISEJIMA 8m 88 G.2	M. HIGASHI 8m 15 CAS	A. UEYAMA 8m 04 CAS	SHINDZAKI 8m 00 G.1	K. ZEMBE 7m 82 B
S/AUTURA	R. MARUYAMA 1m 40 SA	K. YAMANE 1m 40 G.1	M. HARAGUTI 1m 35 G.1	S. WAKANO 1m 35 G.1	NISHIMI 1m 35 C.T.	SHIRASHI 1m 25 C.T.	AR/DARDO	F. ENOKI 42m 90 C.T.	T. SHIMAZAKI 42m 10 U.2	M. IWAHARA 42m 00 U.2	S. NOMI 39m 70 C.T.	T. SHIGUEHARA 37m 60 G.2	HATANKA 37m 21 U.2
S/EXI	S. KURITA 5m 09	T. TSUTSUMI 4m 99 SA	H. NISHIGASAKO 4m 94 B	S. ASSADA 4m 88 C.T.	E. NIITSUZUMI 4m 84 U.1	M. OKUDA 4m 82 C.T.	AR/DISCO	Y. NISHIMURA 25m 55 FAR	N. SHIMAMOTO 25m 50 C.T.	M. IWAHARA 25m 14 U.2	TAKAHASHI 23m 99 CAS	T. SHIGUEHARA 23m 19 G.2	DOMAI 22m 21 FAR
S/TRIPRO	S. ASSADA 10m 43 C.T.	S. KURITA 10m 38 U.2	K. MARUYAMA 10m 15 SA	TAKEUCHI 9m 94 F.	WATANABE 9m 85 CAS	OKAMOTO 9m 76 C.T.	AR/MARTE.	T. ISEJIMA 33m 07 G.2	N. SHIMAMOTO 32m 29 C.T.	M. HIGASHI 22m 23 CAS	Y. YAMANAKA 22m 18 CAS	K. TSUJI 21m 25 CAS	M. SHIMAZAKI 19m 62 U.2
S/VARA	S. ASSADA 2m 70 C.T.	K. TSUTSUMI 2m 50 C.T.	T. HASHIMOTO 2m 40 C.T.	MARUYAMA 2m 40 SA	TANAKA 2m 20 B	SHIMIZU 2m 10 B	MENINAS						
AR/PESO	R. MORITA 11m 60 CAS	MIURA 11m 55 B	Y. NISHIMI 10m 72 C.T.	H. KUMAGAI 10m 12 B	K. KANAGAWA 9m 00 CHA	T. TANAKA 9.99 B	75 MTS	T. KIGUCHI 11"5 U.1	S. ONO 11"8 CAS	FURUZAWA 12"00 G.1	A. ONO 12"1 U.1	TOGANA 12"2 U.1	T. MANO — CAS
AR/DISCO	R. MORITA 35m 90 CAS	M. ITO 32m 40 SA	TSUJI 32m 40 CAS	R. TSUTSUMI 31m 44 SA	G. HIGUTI 30m 97 U.1	H. KUMAGAI 29m 67 B	4x75MTS	U.1 1.03"3	CAS. 1.06"2	G.1 1.06"2	CAS 1.06"8	G.2 1.06"9	BON-FIM
AR/DARDO	T. TSUTSUMI 43m 75 SA	R. KURITA 41m 50 CAS	R. TSUTSUMI 40m 23 SA	M. ITO 36m 00 SA	K. YAMANE 35m 86 C.1	A. SUHARA 33m 74 G.1	MENINOS						
							75 MTS	U.UMAKAKEBA 10"2 CHA	YAMAUCHI 10"4 C.T.	YAMAMOTO 11"00 C.T.	M. MATSUURA 11"1 U.1	TAKEUTI 11"3 FAR	M. KAWABE 11"4 C.T.
							4x75MTS	C.T. 55"3	U.1 59"5	U.2 1.1"26	G.2 1.0"7	FAR —	G.1 —



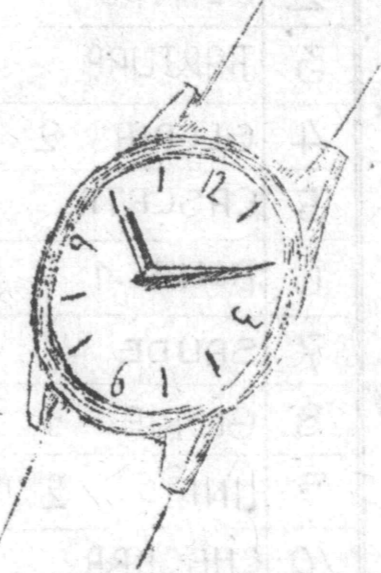




寺町一流の各マル刀書堂  
に取揃ひております  
トケイの店 カムラ

貴金屬 メガネ  
アリアンサ 樂器等

# Relojeria Confianza T. Nakamura Tupa



ツッパンにおいでの際は  
是非一度お立ち寄り下さい  
お気軽に どうぞ!!

中村トケイ店

金一封 御

故寺岡熊市様御葬儀に際し  
香典返しとして当会に御寄贈  
下さいました  
生長の家誌友相愛会

寺岡とも様 御礼

金五千ツルセーロス也  
今回御両親の金婚式記念及御開業ニ  
十年自祝記念として当会へ御寄贈下  
さいました、厚く御礼申し上げます  
四月二十四日

生長の家バース 誌友相愛会  
三野善一様

訂正

本紙四月一日発行第五二一号所載カン  
ピーナス組合の危機の文中「最近同地  
方にスールブラジル組合が連出しカンピーナス組合  
員が脱退してスールブラジル組合へ加入し、云  
とあるのを、当のスールブラジル組合殖産局  
主任田中五子氏より「スールブラジル組合は  
カンピーナス地方に出張所を出して、いよいよ  
いっ御注意がありました。聖市中央会（中央  
産産組合）とのまきちがいであったようです。  
ここにスールブラジル組合からの御注意を感  
謝して訂正いたします。

鮮魚めぎつら  
イルモンス  
(ミネマ館上角)

# BAR E SORVETERIA YAGUIRAMAOS

Casamento e festa 用の  
bebidaは  
ど相談下さい



爽涼のミーズン  
コッピン!

母の日  
ははは  
の  
日  
が

五月八日  
お母さんにプレゼントを  
お忘れなく……  
もうそこまで……

高級ガラス・せともの・アルミ製品  
室内装飾品・台所用具一坊  
電気スタンド・寫眞立て・日本製食器  
コーヒーセット 二五〇針より  
お茶セット 三八〇針より  
レフレスコセット 一五〇針より  
ウイスキーセット 五五〇針より  
カクテルセット 五〇〇針より



其他いろいろ 珍らしいものが  
沢山 到着いたしました。  
いつも気の利いた良い品物を  
安いおねだんで販売する店  
カーザクリスタール

阪東商店